



Level 1

# Putu and Gutu

**Author:** Binoy Barman

**Illustrator:** Amal Akash

**Translator:** Alisha Berger





Putu swims in the pond.  
He eats seaweed.



**Oh no!**

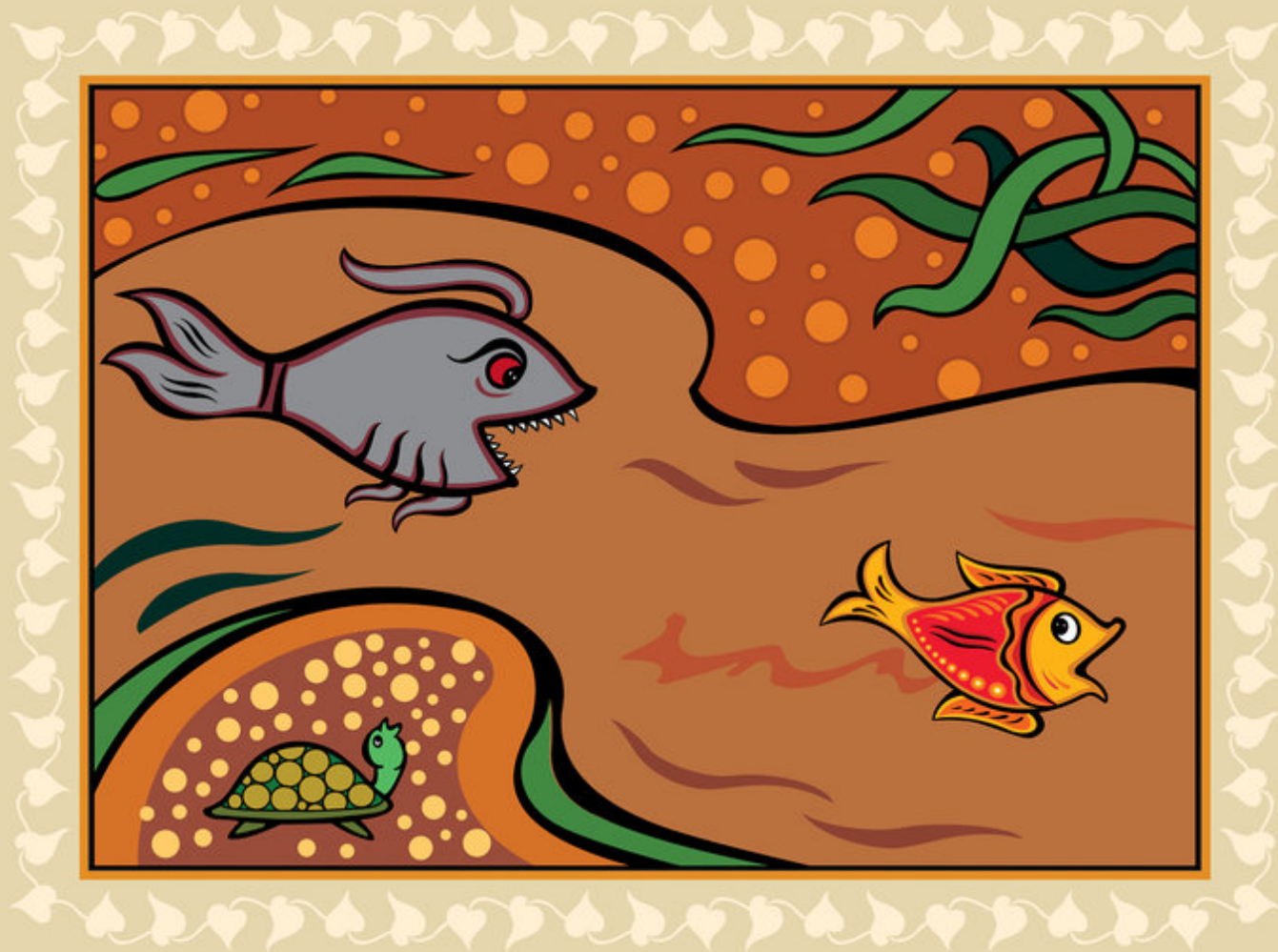


Gutu is coming!

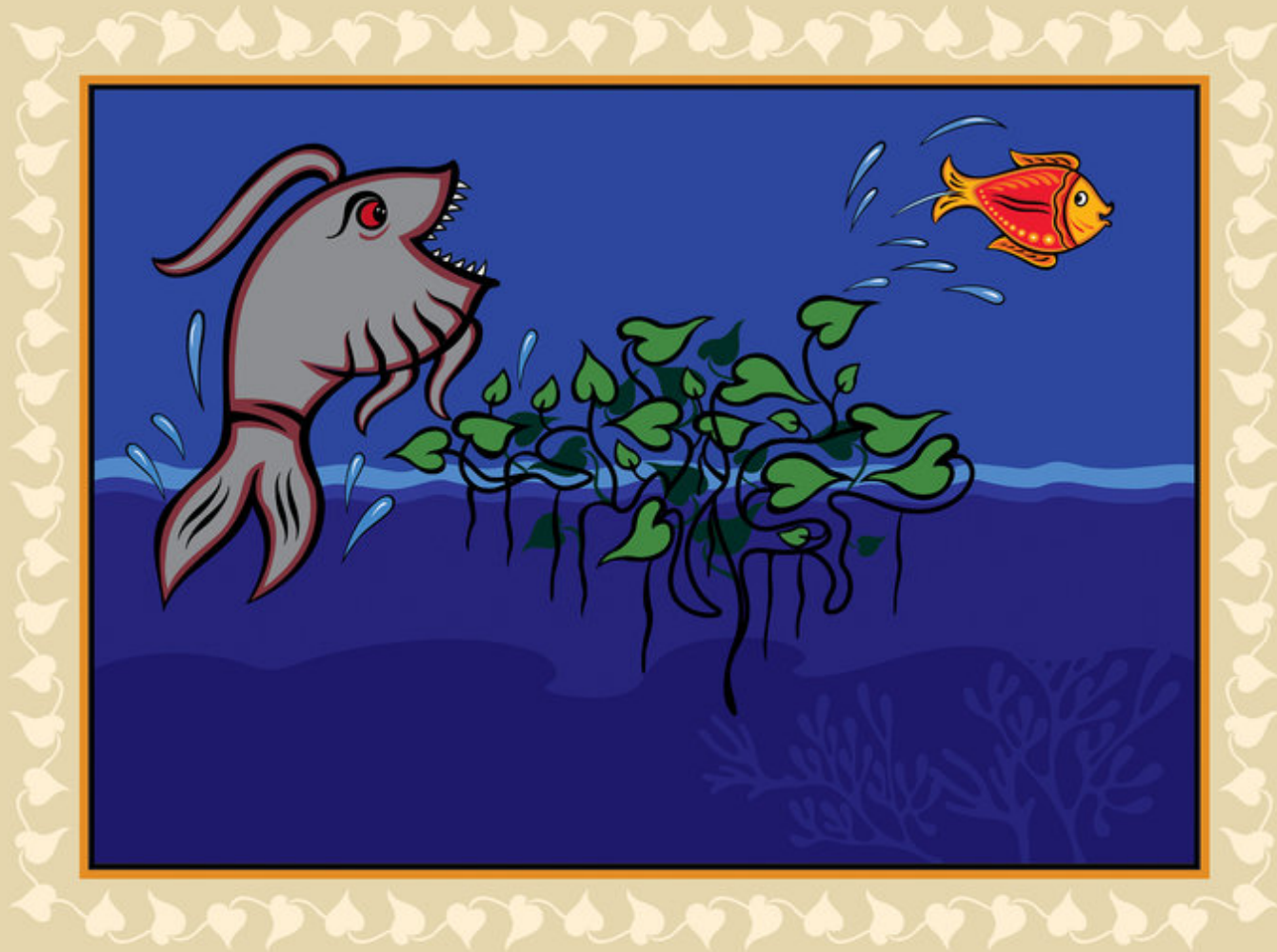




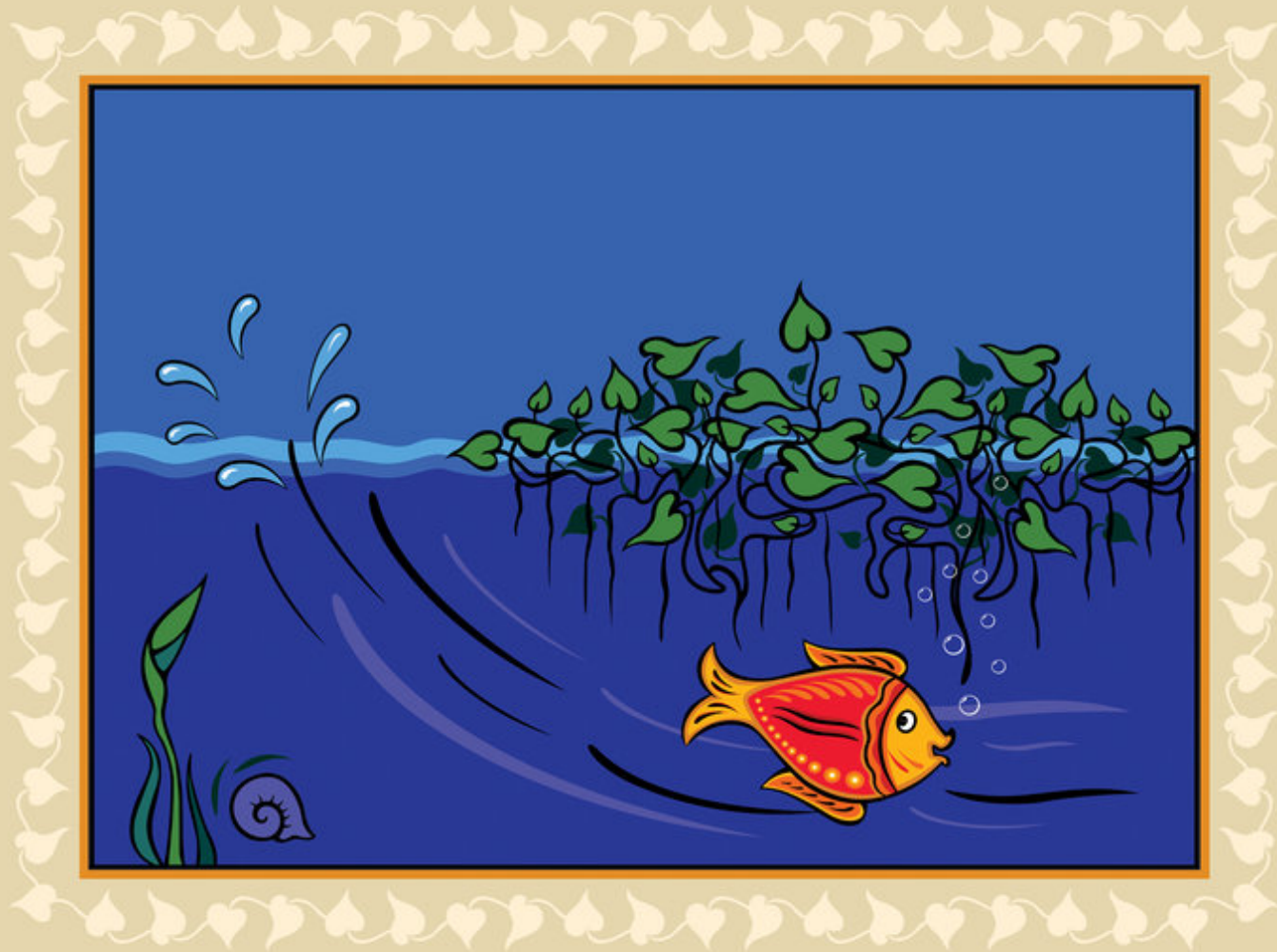
Go! Go!



Putu swims this way. Putu swims that way.  
Gutu follows him.



Putu leaps up. Gutu leaps too.

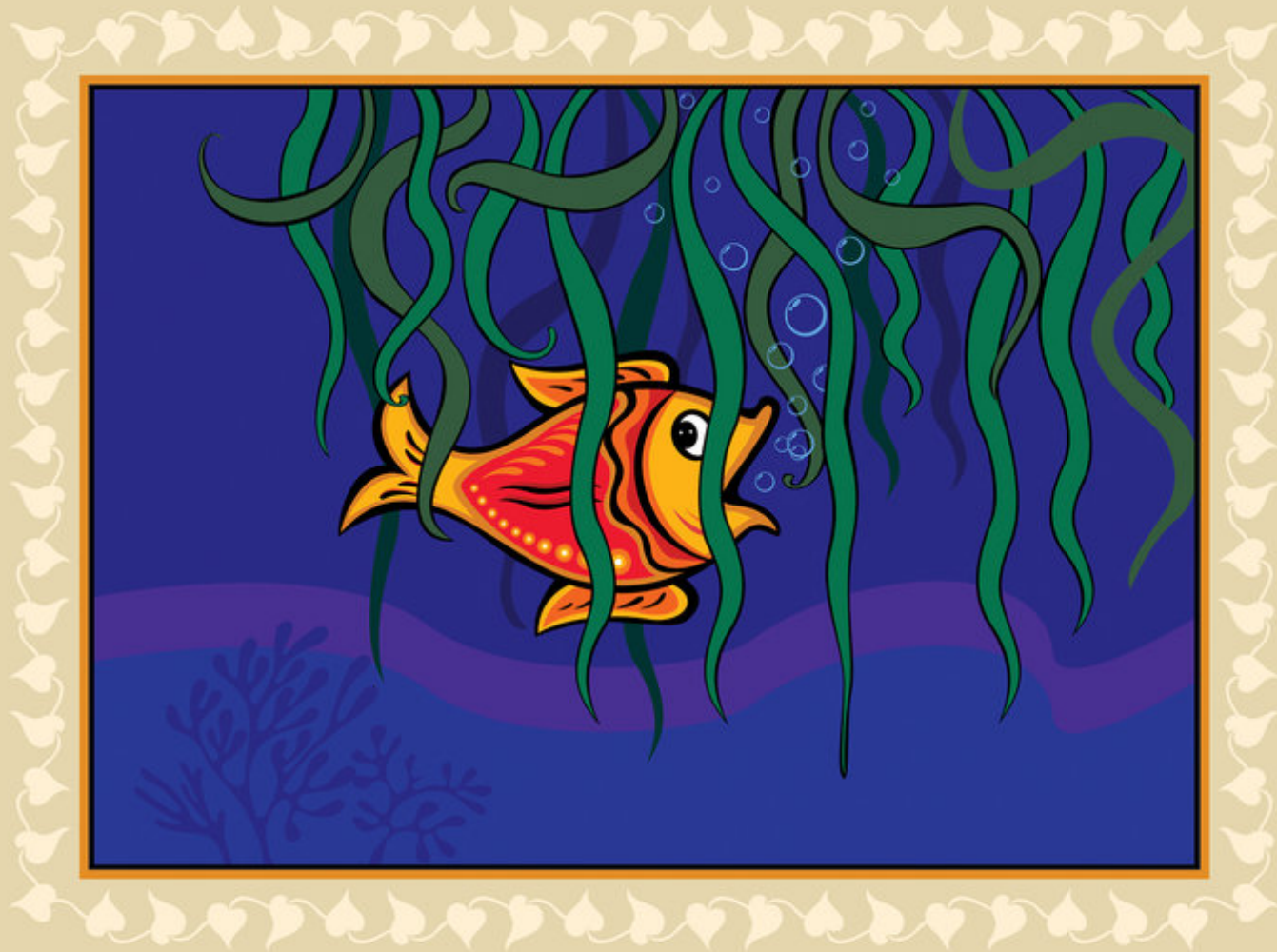


Putu dives down, down, down.



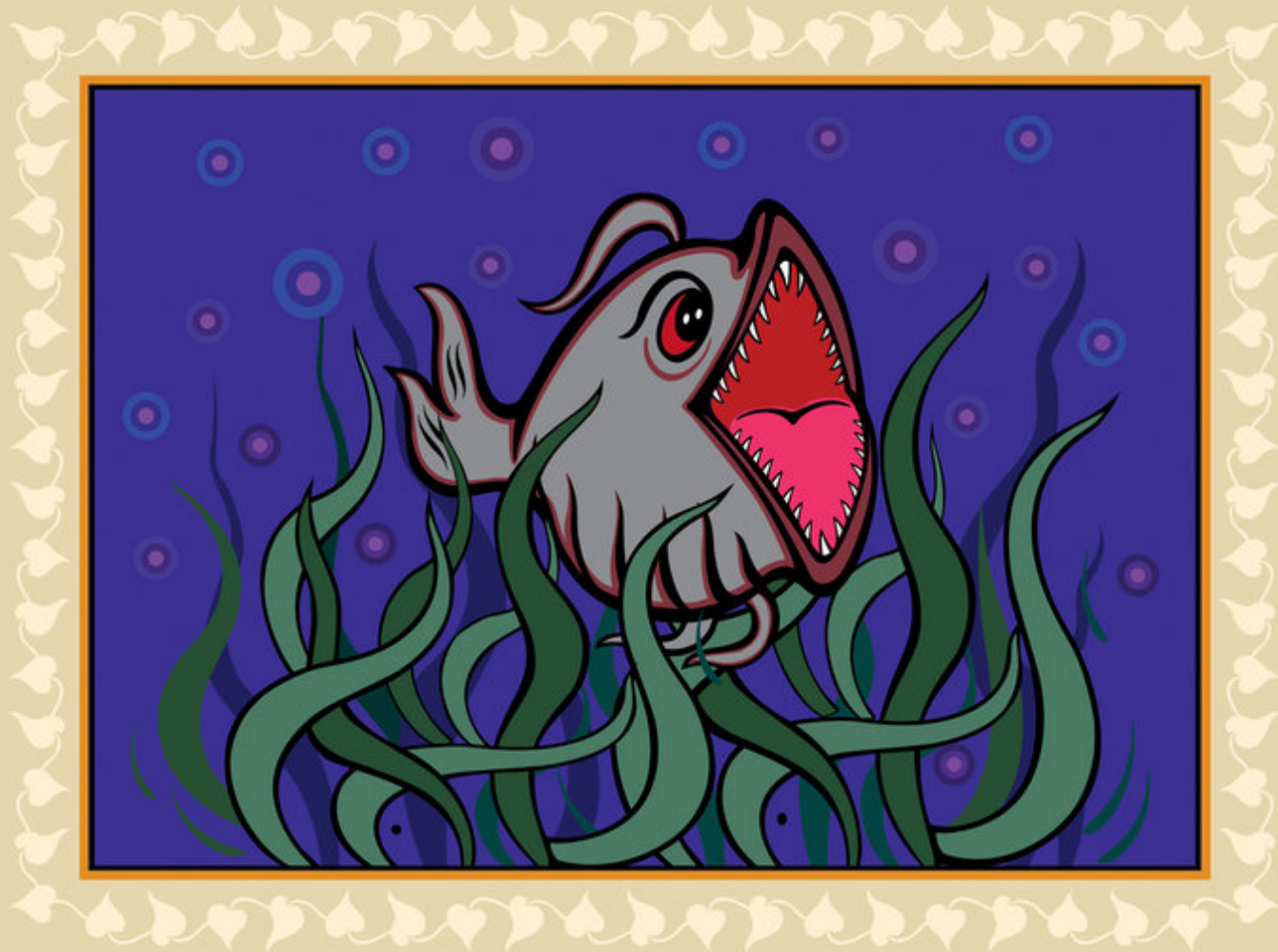


Gutu dives too! Gutu swims after Putu.



Putu hides.





Now Gutu cannot find Putu.

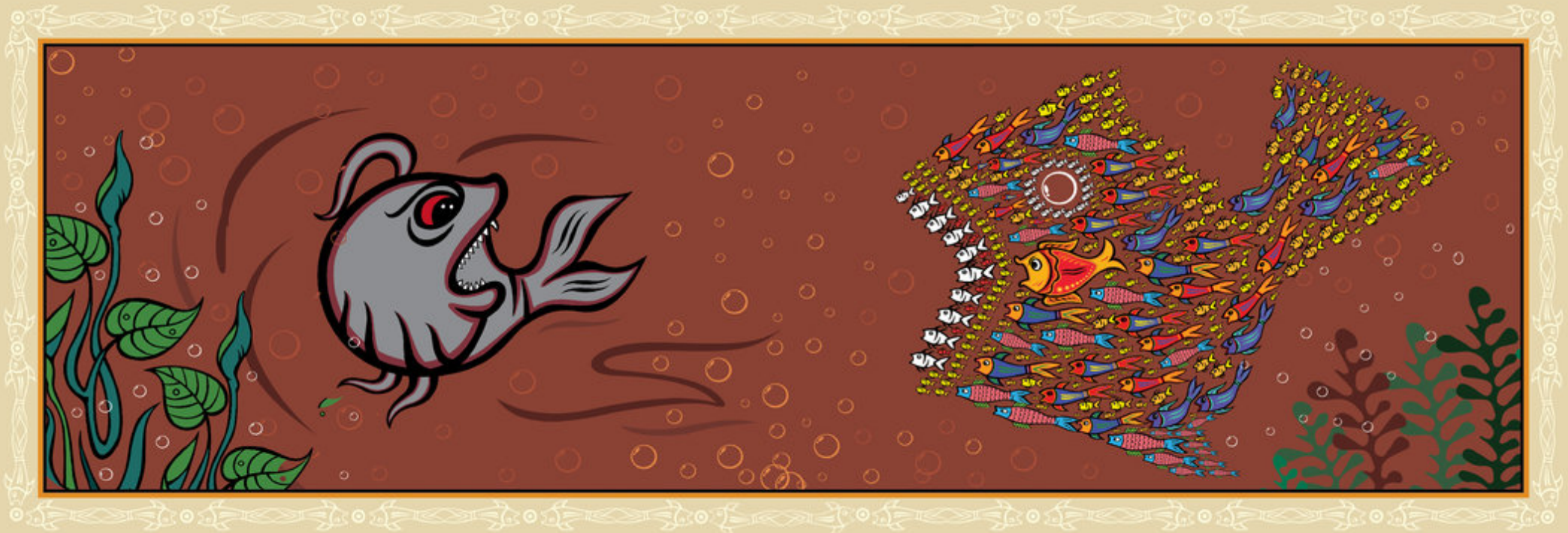


Putu comes out.



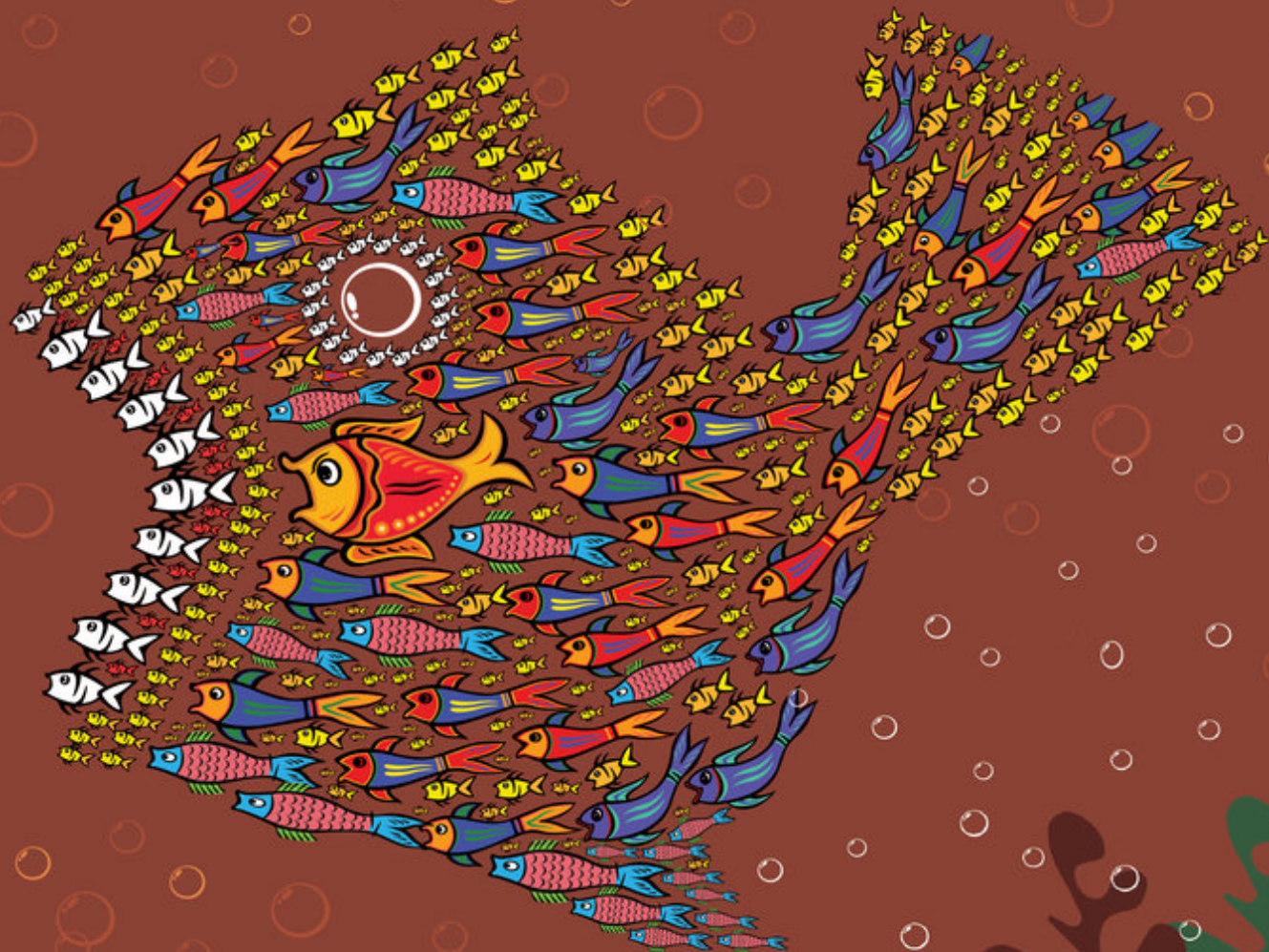


He rushes towards Gutu.



**Oh no!**  
**Go! Go!**







Now Putu can eat again.

### Story Attribution:

This story: Putu and Gutu is translated by [Alisha Berger](#). The © for this translation lies with Room to Read, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Based on Original story: 'পুটু ও গুটু', by [Binoy Barman](#). © Room to Read, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

### Other Credits:

This story 'Putu and Gutu' has been published on StoryWeaver by Room to Read.

### Images Attributions:

Cover page: [Two fish swim around each other](#), by [Amal Akash](#) © Room to Read, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 2: [A fish nibbling on seaweed](#), by [Amal Akash](#) © Room to Read, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 3: [Three fish swimming](#), by [Amal Akash](#) © Room to Read, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 4: [A giant fish hunting smaller fish](#), by [Amal Akash](#) © Room to Read, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 5: [Fish and other aquatic creatures fleeing](#), by [Amal Akash](#) © Room to Read, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 6: [A big fish hunting a smaller fish](#), by [Amal Akash](#) © Room to Read, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 7: [Two fish leaping above water in pursuit](#), by [Amal Akash](#) © Room to Read, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 8: [A fish swimming below floating seaweed](#), by [Amal Akash](#) © Room to Read, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 9: [A grey fish blowing bubbles while swimming](#), by [Amal Akash](#) © Room to Read, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 10: [A fish hiding among seaweed](#), by [Amal Akash](#) © Room to Read, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Disclaimer: [https://www.storyweaver.org.in/terms\\_and\\_conditions](https://www.storyweaver.org.in/terms_and_conditions)



Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, <http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>



### Images Attributions:

Page 11: [A fish opening its mouth, showing its teeth](#) by [Amal Akash](#) © Room to Read, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 12: [Lots of small fish swimming among seaweed](#) by [Amal Akash](#) © Room to Read, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 13: [A school of fish chasing a big fish](#), by [Amal Akash](#) © Room to Read, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 14: [A big fish running from a school of smaller fish](#), by [Amal Akash](#) © Room to Read, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 15: [A school of small fish shaped like one large fish](#), by [Amal Akash](#) © Room to Read, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 16: [A fish and other aquatic creatures](#), by [Amal Akash](#) © Room to Read, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Disclaimer: [https://www.storyweaver.org.in/terms\\_and\\_conditions](https://www.storyweaver.org.in/terms_and_conditions)



Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, <http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>

# Putu and Gutu

(English)

Putu is a small fish. Gutu is a big fish with big teeth! Oh no! Gutu is coming for Putu? How will Putu escape?

This is a Level 1 book for children who are eager to begin reading.



Pratham Books goes digital to weave a whole new chapter in the realm of multilingual children's stories. Knitting together children, authors, illustrators and publishers. Folding in teachers, and translators. To create a rich fabric of openly licensed multilingual stories for the children of India and the world. Our unique online platform, StoryWeaver, is a playground where children, parents, teachers and librarians can get creative. Come, start weaving today, and help us get a book in every child's hand!